



Dublin, 18 octobre 2012

Objet: Demande de vérification des mesures d'évaluation et de gestion pour le cabillaud en mer d'Irlande (VIIa)

Chère madame Evans,

Comme vous le savez, les stocks de cabillaud de mer d'Irlande présentent un problème important en termes d'évaluation des stocks, de politique de la pêche et de mesures de gestion.

Par opposition à la mer du Nord, (où une augmentation régulière de la biomasse et une réduction de la mortalité par pêche se reflètent dans les recommandation du CIEM) ou l'ouest de l'Ecosse (où un niveau élevé de rejets a été identifié comme le principal obstacle à la reconstitution), le CIEM et le CSTEP ne sont pas parvenus à ce jour à identifier ou à évaluer les facteurs de cause à l'origine de la structure d'âge tronquée qui semble être la raison pour laquelle les stocks de cabillaud de mer d'Irlande ne parviennent pas à se reconstituer après plus d'une décennie de mesures correctives.

Le régime de mesures de gestion actuel qui inclue le contrôle de l'effort, les TAC fixés à de très faibles niveaux ou à des niveaux de prises accessoires et une fermeture saisonnière des zones de reproduction, s'est révélé inefficace et en effet ils n'ont pas aidé à l'amélioration de la connaissance de ces stocks menant à la mise en application de l'approche de précaution. Le CCREOS estime qu'un effort déterminé doit désormais être fourni afin d'identifier et d'évaluer la *mortalité non enregistrée* qui a un impact négatif sur l'évaluation et la reconstitution des stocks de cabillaud de mer d'Irlande. Nous craignons que si la source de la mortalité non identifiée ne peut pas être identifiée, nous soyons confrontés à une autre décennie de mesures inefficaces qui causeront sans doute certains soucis à l'industrie mais apporteront peu de soutien en termes de reconstitution des stocks de cabillaud reflétés dans l'évaluation.

Ce type d'examen fondamental (qui a été demandé pour la première fois pendant le colloque sur le cabillaud organisé par le CCREOS et le CCR pour la mer du Nord en 2006) nécessite ressources et direction. En conséquence, nous demandons que la Commission inclue en priorité une évaluation du cabillaud de mer d'Irlande dans le cadre de son *protocole d'accord* avec le CIEM. La Commission pourrait également envisager de demander au CSTEP d'évaluer certains aspects de la question.

La fourchette de facteurs possibles impliqués dans une structure par âge tronquée est assez large, bien que certains d'entre eux puissent être éliminés car n'étant pas pertinents ou peu importants dès le départ de l'enquête.



Parmi ces derniers on notera, inter alia:

- Captures mal déclarées
- La contribution des captures ciblées
- Rejets
- Phoques et autres formes de prédation
- La solidité du modèle d'évaluation
- Insuffisances de données de différents types
- Effets pervers des mesures de gestion existantes
- Migration vers l'extérieur
- Limites en matière de données/méthodologie de la campagne
- Distribution spatiale – incluant la situation du cabillaud dans la colonne d'eau
- Pêche récréative
- Prises accessoires
- Modifications de l'écosystème

Nous espérons que l'entreprise de ce type d'analyse fondamentale permettra de parvenir à des jugements équilibrés sur l'efficacité de mesures de longue date telles que la fermeture saisonnière à l'est de la mer d'Irlande et les mesures de sélectivité (celles de longue date et celles qui ont été adoptées récemment telles que le chalut *Seltra*).

Dans le contexte de plus d'une décennie de mesures apparemment infructueuses nous sommes certains que vous apprécierez qu'une période de surveillance intense pourrait s'avérer une économie de temps et de ressources gaspillées (sans parler de la possibilité des restrictions inappropriées pour l'industrie de la pêche). En conséquence, nous espérons que vous apporterez votre soutien à notre demande d'une évaluation détaillée et nous l'espérons décisive qui donnera aux mesures d'évaluation et de gestion pour la mer d'Irlande une base plus solide.

Nous vous prions d'agréer, chère madame Evans, l'assurance de nos sentiments les plus dévoués.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Bertie Armstrong'.

Bertie Armstrong
Président Exécutif du CCREOS